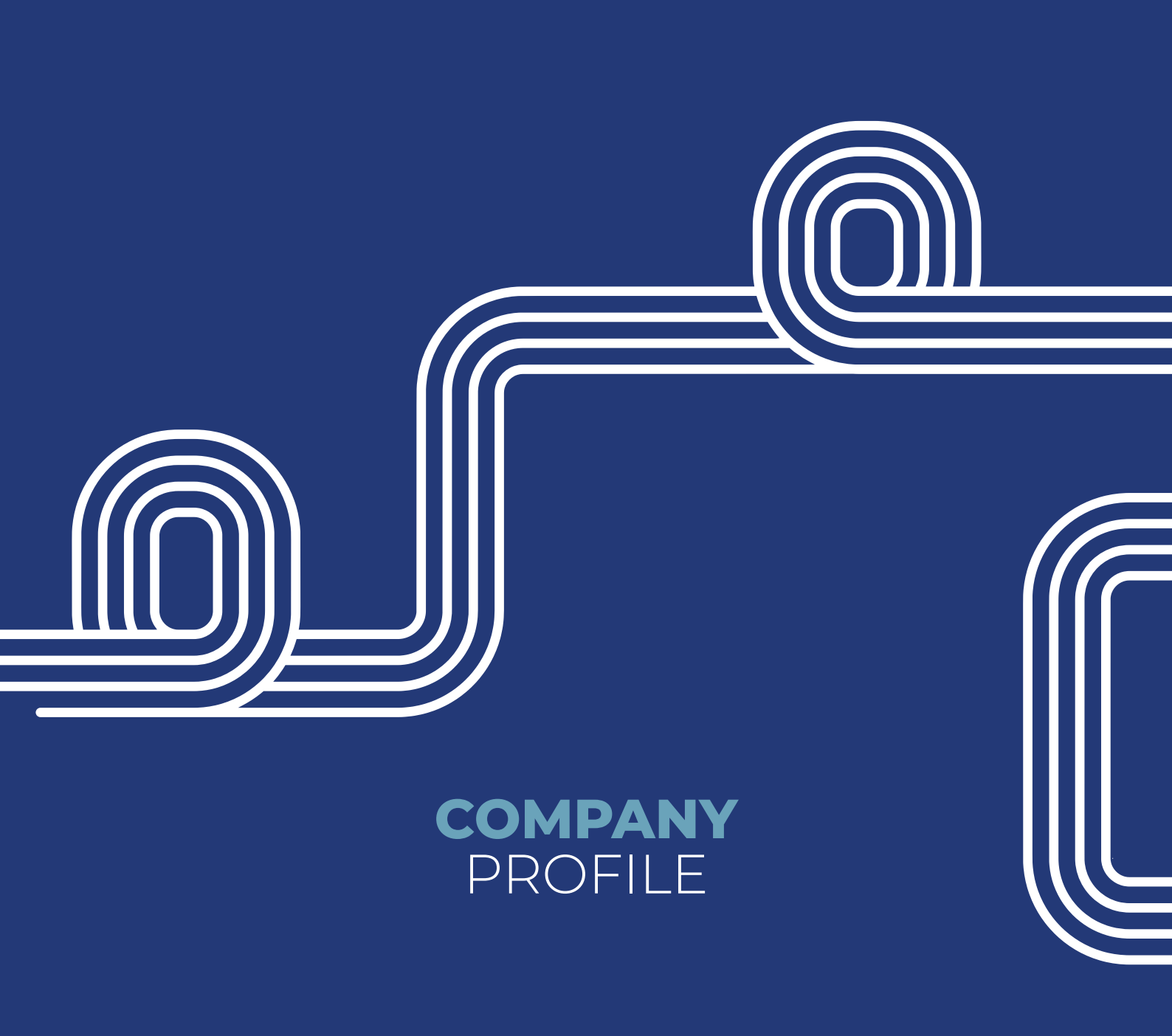




DIGAMA

FROM TECHNOLOGY TO ACTION



COMPANY
PROFILE





From **Technology** to **Action**

Digama è la tecnologia che diventa azione, la ricerca che diventa progettazione, movimento, progresso.

Oltre 40 anni di esperienze e di aspirazioni che si trasformano e concretizzano nell'ingegnerizzazione dei processi a disposizione delle aziende per migliorare l'operatività unendo la tecnica alla meccanica.

Digama is technology that turns into action, research that becomes design, movement, progress. With over 40 years of experience and aspirations that are transformed and concretized in the engineering of processes, made available to companies in order to enhance operability by combining technical and mechanical expertise.


Digama est la technologie qui devient action, la recherche qui se transforme en design mécanique, mouvement, progrès.

Plus de 40 ans d'expérience et d'attentes qui se convertissent et se concrétisent en ingénierie des processus à disposition des usines pour améliorer les opérations techniques et mécaniques.





Crescita, condivisione e **sperimentazione**



Di padre in figlio, in un percorso ricco di sperimentazione e costante ricerca di innovazione, Digama è divenuta nel tempo un punto di riferimento nel settore industriale e nel segmento dei macchinari per l'industria alimentare.

Perseveranza, condivisione, conoscenza, studio, progresso, sono valori cardine dell'azienda Digama in grado di aprire la strada a nuovi e stimolanti obiettivi, tra robotica e meccanica.

From generation to generation, in a journey rich in experimentation and constant search for innovation, Digama has become over time a reference point in the industrial sector and in the field of machinery for the food industry.

Perseverance, sharing, knowledge, study, progress are the core values of Digama, capable of paving the way for new and exciting objectives, among robotics and mechanics.

De père en fils, dans un parcours riche d'expériences et de recherche d'innovation constante, Digama est devenu au fil du temps un point de référence pour le secteur industriel et le segment des machines pour l'industrie alimentaire.

Persévérance, partage, connaissance, étude, progrès, sont les valeurs clés de l'entreprise Digama, capables d'ouvrir la route à des objectifs nouveaux et stimulants vers une combinaison intelligente de technologie de robot et de concepts mécaniques.

La vera ricchezza è nel nostro **territorio**

Dal 1983 Digama progetta e produce impianti completi e macchine per l'industria alimentare, in particolare per il settore conserviero, fiore all'occhiello dell'imprenditoria campana e dell'Agro Sarnese-Nocerino, in cui è presente la maggiore concentrazione al mondo di aziende di trasformazione del pomodoro.

Since 1983 Digama designs and manufactures complete plants and machinery for the food industry, especially in the food processing sector, the flagship of the Campania entrepreneurship and of Agro Sarnese-Nocerino, where there is the highest concentration in the world of tomato processing companies.

Depuis 1983 Digama conçoit et fabrique des équipements complets et des machines pour l'industrie alimentaire, notamment dans le secteur des conserves, fleuron de l'activité entrepreneuriale de la région Campanie et plus spécifiquement du territoire de l'Agro Sarnese-Nocerino, là où se trouve la plus importante concentration au monde d'entreprises de transformation de la tomate.





Qualità e affidabilità dei processi di produzione

La vicinanza geografica e il rapporto diretto con tantissime realtà del settore hanno permesso al fondatore Gioacchino Di Prisco di sviluppare un solido know-how e una massima flessibilità in fase di progettazione, oggi punto di forza dell'azienda anche all'estero. Digama, infatti, realizza progetti personalizzati in base alle esigenze strutturali e produttive del cliente, avvalendosi di tecnologie e strumentazioni di qualità e di un ufficio tecnico altamente specializzato.

Geographical proximity and the direct relationship with many companies in the sector, allowed the founder Gioacchino Di Prisco to develop a solid know-how and maximum flexibility in the design phase, today's greatest strength also abroad. In fact, Digama generates custom projects based on structural and production needs of the client.

La proximité géographique et la relation directe avec de très nombreuses sociétés du même secteur ont permis au fondateur Gioacchino Di Prisco de développer un savoir-faire unique et une grande flexibilité dans les phases de la conception, ce qui constitue aujourd'hui l'un des points forts de l'entreprise, y compris à l'étranger. En effet, Digama met au point des projets personnalisés en fonction des besoins du client.

Elevata produttività e assistenza **24 ore su 24**

Digama ha creato un team di lavoro pronto ad operare in qualsiasi Paese e a fornire assistenza h 24, garantendo la presenza fissa sul posto, e per tutto il periodo della campagna, di una squadra di tecnici e manutentori. Per l'azienda Digama nel settore delle food technologies non esiste un rapporto cliente-fornitore; si diventa partner perché solo un partner può fornire ciò che ogni azienda di produzione cerca: fiducia e affidabilità.



Digama has created a dedicated working team ready to operate in any country and provide 24-hour assistance, ensuring a constant on-site presence throughout the whole period of the campaign with a team of technicians and maintainers. For Digama, in the field of food technologies, there is no customer-supplier relationship; it becomes a partnership because only a partner can provide what every production company seeks: trust and reliability.

Digama a créé une équipe de techniciens et de manuels qui est prête à opérer dans tous les pays et fournir assistance 24 heures sur 24, tout en garantissant une présence sur place pendant toute la durée du contracte. Dans le cadre des technologies alimentaires, il n'existe pas de rapport client-fournisseur pour l'entreprise Digama; dans cette relation commerciale on devient partenaire, c'est parce que seulement un partenaire peut fournir aux entreprises de production ce que chaque entreprise cherche, c'est-à-dire confiance et fiabilité.

La tecnologia che va **oltre confine**

Sempre più attiva oltre i confini campani, oggi Digama realizza impianti di produzione per numerose aziende nazionali ed estere, offrendo un servizio completo di installazione, montaggio e assistenza, proprio come per le aziende presenti sul territorio campano.

Increasingly active beyond the borders of Campania, today Digama manufactures production plants for many foreign companies, offering a complete installation, assembly and assistance service, just like for companies in the Campania region.

De plus en plus présente au-delà des frontières de la région Campanie, aujourd'hui Digama réalise des équipements de production pour de nombreuses sociétés étrangères, en proposant un service complet, du montage à l'installation en passant par l'assistance, exactement comme elle le fait pour les entreprises du territoire régional.



Linea **POMODORO**

Digama produce impianti completi per la lavorazione del pomodoro, rispondendo alle esigenze operative e strutturali del cliente con professionalità e competenza. Dalle linee di lavaggio a quelle di pelatura e pastorizzazione, ogni impianto si compone di macchinari realizzati in base alle normative vigenti.

Digama manufactures complete plants for tomato processing, responding to structural and operational needs of the client with expertise and skills. From washing lines to the peeling and pasteurization, each plant consists of machinery built in accordance with current regulations.

Digama fabrique des équipements complets pour la transformation des tomates, en répondant aux besoins de ses clients en termes de structure et de production, le tout avec compétence et professionnalisme. Du lavage à l'épluchage, en passant par la pasteurisation, toutes nos machines sont fabriquées dans le respect des normes en vigueur.





Lavaggio

Vasca defangatrice
Togliherba
Elevatore
Defogliatore
Canale defangatore

Washing

*Dirt separator tank
Grass remover
Elevator
Leaf remover
Dirt separator chute*

Lavage

*Cuve de premier lavage
Machine pour l'elimination
des herbes
Élévateur
Effeuilleuse en acier
Canal de séparateur
d'impuretés*

Lavorazione

Piano di cernita a rulli
Separapelli
Merry go round
Elevatore a facchini
Nastri di cernita
Serbatoio di preparazione
Pastorizzatore a tubi corrugati
Sgrondatore
Gruppo disaeratore

Processing

*Roller sorting table
Peel separators
Merry go round
Flighted elevator
Roller sorting belts
Preparation tank
Pasteurizer with corrugated
pipes
Drainer
Deaerator group*

Transformation

*Table de tri à rouleaux
Séparateur de peaux
Merry go round
Élévateur à porteurs
Tapis roulants de triage
Réservoir de préparation
Pasteurisateur à tubes
ondulés
Egouttoir
Groupe deaérateur*

Pastorizzazione

Tunnel di pastorizzazione e
raffreddamento a rete
Tunnel di pastorizzazione e
raffreddamento alla rinfusa

Pasteurisation

*Net pasteurizer
Bulk pasteurizer*

Pasteurisation

*Pasteurisateur à grillage
Pasteurisateur en vrac*

ENG

FR





Linea **LEGUMI**

Digama progetta e produce impianti per la lavorazione dei legumi secchi per il settore alimentare e conserviero. Gli impianti completi prevedono una prima fase per la lavorazione del prodotto secco e una successiva fase che parte dalla reidratazione fino all'eliminazione dei liquidi in eccesso.

Digama designs and manufactures plants for the processing of legumes for the food and canning industry. The complete plants include a first stage for the processing of the dry product and a subsequent step that starts from the rehydration until the elimination of excess fluids.

Digama conçoit et fabrique des équipements pour la transformation des légumes secs à destination du secteur alimentaire et du monde de la conserve. Ces machines prévoient alors une première phase pour la transformation du produit sec puis une seconde phase qui part de la réhydratation et va jusqu'à l'élimination de l'excès de liquide.





Secco

Vasca di scarico
Elevatore a tazze
Soffiante
Canale vibrante
Nastro di trasporto

Dry

Discharge tank
Bucket elevator
Blower
Vibrating chute
Conveyor belt

Sec

Bac de récupération
Elévateur à godets
Soufflante
Canal vibrant
Convoyeur à bande

Umido

Vasca di reidratazione
Canale di trasporto
Sgrondatore rotante
Cuocitore
Elevatore inclinato a facchini
Depietratore
Vibratore sgrondante
Serbatoio di accumulo
Shaker vibrante
Soffiante
Sgrondatore a rulli
Canale vibrante

Humid

Rehydration tank
Transport channel
Rotary drainer
Cooker
Inclined flighted elevator
Stone remover
Vibrating drainer
Accumulation tank
Vibration shaker
Blower
Drainer roller
Vibrating channel

Humide

Cuve de réhydratation
Canal de transport
Cuiseur
Egouttoir tournant
Elévateur incliné à porteurs
Machine pour l'élimination des corps étrangers
Vibrateur de vidange
Réservoir d'accumulation
Shaker vibrant
Soufflante
Egouttoir à rouleaux
Canal vibrant

ENG





Linea **PACKAGING**

Digama realizza impianti per il trasporto, la movimentazione e la pallettizzazione del packaging alimentare. La gestione di barattoli, bottiglie e brick viene organizzata mediante macchinari di ultima generazione che, grazie a tecnologie innovative, semplificano le ultime fasi del processo produttivo, riducendo i costi aziendali.

Digama produces plants for transport, moving and palletizing of food packaging. The management of tins, bottles and brick is organized by latest generation machineries which, thanks to innovative technologies, simplify the last phases of production process, reducing company costs.

Digama réalise installations pour le transport, la manutention et la palettisation des emballages pour produits alimentaires. La gestion des boîtes métalliques, bouteilles et briques est organisée à l'aide de machines de dernière génération qui, grâce à des technologies innovantes, simplifient les dernières phases de procès de production, avec une réduction des coûts de l'entreprise.





Barattoli

Riordinatore
Discensore
Nastri rettilinei
Nastri curvilinei
Elevatore magnetico

Tins

Unscrambler
Abseil device
Straight conveyor belts
Sideflexing conveyors belts
Magnetic elevator

Bocaux

Aligneuse
Descendeur
Convoyeurs rectilignes
Convoyeurs curvilignes
Chariot élévateur magnétique

Bottiglie

Nastri rettilinei
Nastri curvilinei
Elevatore a tampone

Bottles

Straight conveyor belts
Sideflexing conveyor belts
Elevator buffer

Bouteilles

Convoyeurs rectilignes
Convoyeurs curvilignes
Chariot élévateur à amortisseur

Brick

Nastri rettilinei
Nastri curvilinei
Elevatore a facchini

Brick

Straight conveyor belts
Sideflexing conveyors belts
Flighted elevator

Briques

Convoyeurs rectilignes
Convoyeurs curvilignes
Chariot élévateur à porteurs

Pallet

Rulliera rettilinea
Tavola girevole
Robot pallettizzatore

Pallet

Straight roller conveyor
Rotary table
Palletiser robot

Palettes

Rouleaux rectilignes
Table tournante
Palletiseur robot

Alimenti

Trasportatori su rulli in conca

Food

Conveyors on concave roller

Aliments

Convoyeurs sur rouleaux à cuvette





Digama e **ROBOTIZZAZIONE**

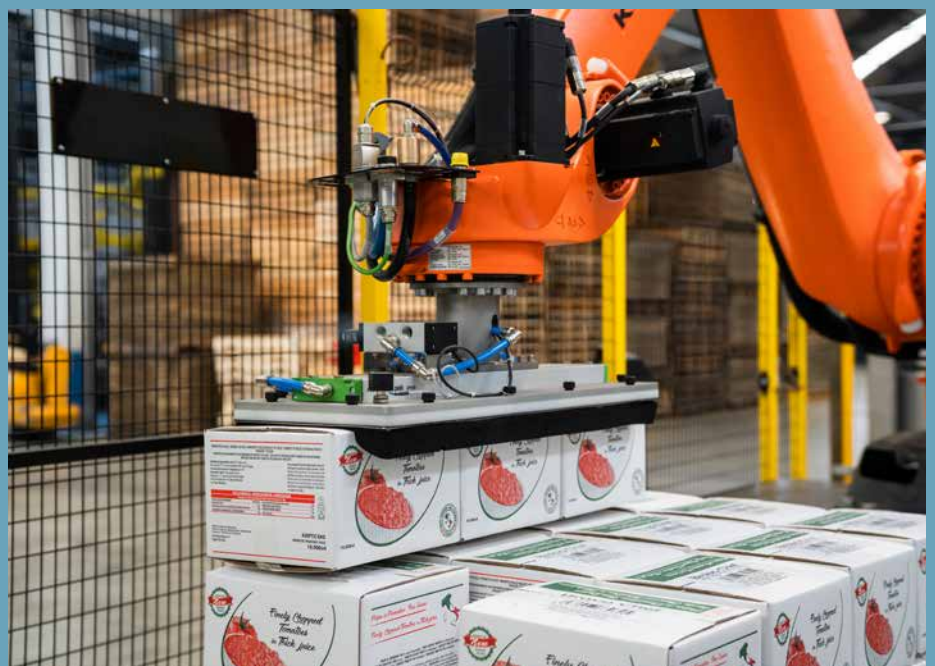
Lo sviluppo tecnologico e l'ausilio di strumentazioni di ultima generazione hanno permesso all'azienda Digama di progettare e realizzare una linea dedicata esclusivamente alla robotizzazione. Tale linea agevola e semplifica il trasporto e la pallettizzazione sia del packaging alimentare, come barattoli, bottiglie e brick, sia del packaging industriale non destinato al settore food. I robot Digama rispondono ai requisiti dell'Industria 4.0 e sono dotati di una straordinaria flessibilità. Inoltre grazie alla loro facilità di utilizzo riducono i costi aziendali migliorando i processi produttivi di un'impresa.

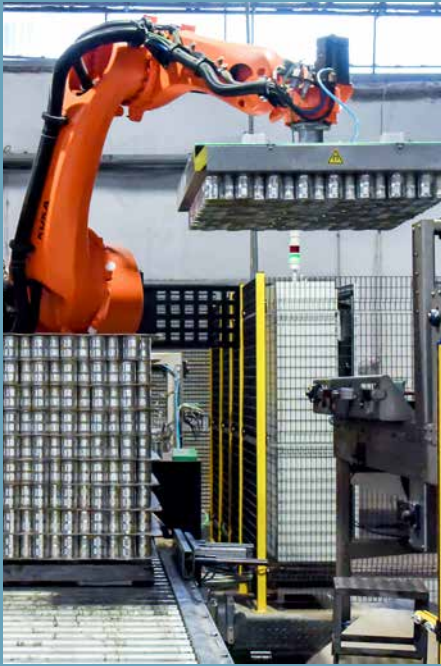
Technological development and the use of state-of-the-art equipment have allowed Digama to design and create lines exclusively dedicated to robotics. These lines facilitate and simplify the handling and palletizing of both food packaging, such as jars, bottles, and cartons, as well as industrial packaging not intended for the food sector. Digama robots meet the requirements of Industry 4.0 and are equipped with extraordinary flexibility. Moreover, thanks to their user-friendliness, they reduce company costs, improving a company's production processes.

Le développement technologique et l'utilisation d'outils de dernière génération ont permis à l'entreprise Digama de rechercher et réaliser une ligne dédiée exclusivement à la robotisation. Une ligne qui simplifie le transport et la palettisation soit des emballages alimentaires, comme les pots, les bouteilles et les briques, soit l'emballage industriel pas destiné au secteur alimentaire. Les robots Digama répondent aux exigences de l'industrie 4.0 et ils sont dotés d'une flexibilité extraordinaire. En fin, grâce à leur facilité d'utilisation, ils réduisent les coûts commerciaux en améliorant les processus de production d'une usine.









Guarda tutti i video dei macchinari



Per tutti gli aggiornamenti segui Digama sui social.



For all the news follow Digama on social networks.

Restez à jour sur l'activité de Digama sur les réseaux sociaux.

Digama srl

Via P. Togliatti, 106

84083 Castel San Giorgio SA

Tel. +39 081 92 39 48

Fax +39 081 92 10 671

www.digama.it

info@digama.it

P.IVA 03788610651